

# PlayStation VR2 Sense™

Opladningsstation til controller / Ladestasjon for kontrollere

Laddningsstation för handkontroll / Ohjaimen latausalusta

Instruktionsvejledning / Brukerhåndbok / Bruksanvisning / Käyttöohje

## Vigtige sundheds- og sikkerhedsoplysninger

Før du bruger produktet, bør du læse denne brugervejledning og eventuelle vejledninger til kompatibel hardware omhyggeligt. Gem vejledningen til senere brug. Forældre eller værger til børn bør læse denne brugervejledning for sikker brug.

Dette produkt er designet med højeste sikkerhed for øje. Men enhver elektrisk enhed, som bruges forkert, har potentiale til at forårsage brand, elektrisk stød eller personskade. Overhold alle advarsler, forholdsregler og instruktioner. Stop brugen, og frakobl straks alle kabler, hvis produktet fungerer unormalt, afgiver usædvanlige lyde eller lugte eller bliver for varmt at røre ved.

### ADVARSEL

#### PERSONSKADE PÅ SMÅ BØRN

KVÆLNINGSFARE – små dele. Hold produktet uden for små børns rækkevidde. Små børn kan sluge små dele eller vikke kabler rundt om sig selv, hvilket kan forårsage skader, ulykker eller funktionsfejl.

#### DU MÅ ALDRIG ADSKILLE ELLER ÆNDRE PÅ PRODUKTET ELLER TILBEHØRET

Der er risiko for brand, elektrisk stød eller personskade.

### MAGNETER OG MEDICINSK UDSTYR

Disse produkter har magneter, der kan forstyrre pacemakere, defibrillatorer og programmerbare shuntventiler eller andet medicinsk udstyr. Placer ikke disse produkter tæt på dette medicinske udstyr eller personer, der bruger dette medicinske udstyr. Spørg din læge til råds, før du bruger disse produkter, hvis du bruger noget af dette medicinske udstyr.

### Forholdsregler

#### AC-adapter og strømledning

- Brug kun den AC-adapter, opladningsadapter og strømledning, der fulgte med produktet. AC-adapteren og strømledningen er kun designet til brug sammen med dette produkt, og opladningsadapteren er kun til PlayStation VR2 Sense™-controlleren. Brug dem ikke sammen med andre produkter.
- Undlad at slutte strømledningen til en spændingsboks eller en vekselretter. Hvis du slutter ledningen til en spændingsboks ved oversøiske rejser eller en vekselretter til brug i en bil, kan AC-adapteren udvikle varme, og det kan føre til forbrændinger eller funktionsfejl.

- Tag kabler og ledninger ud, hvis du vil rengøre eller flytte produktet eller ikke har til hensigt at bruge det i en længere periode. Tag fat i ledningen ved stikket, og træk den lige ud af strømforsyningen, når du frakobler den. Træk aldrig i ledningen, og træk den ikke ud i en skrå vinkel.

### Væske, støv, røg, damp og varme

- Sørg altid for, at produktet og dets stik er fri for væske, for meget støv og for mange små partikler.
- Efterlad ikke produktet i følgende områder under brug, opbevaring eller transport.
  - Områder, der udsættes for røg eller damp
  - Områder med høj luftfugtighed, støv eller cigaretrøg
  - Områder i nærheden af varmeapparater, områder, der udsættes for direkte sollys, eller områder, der holder på varmen

### Opsætning og håndtering

- Brug ikke ledningerne, hvis de er beskadigede, eller der er ændret på dem.
- Undlad at placere tunge genstande på produktet, adapteren eller ledningen, kaste eller tabe produktet eller på anden måde udsætte det for stærk fysisk påvirkning.

- Placer ikke produktet på underlag, som er ustabile, vipper eller vibrerer.
- Efterlad ikke produktet på gulvet.
- Du må ikke gå på ledningen eller kablerne eller klemme dem sammen, især ved stik og hvor de kommer ud af produktet.
- Træk eller bøj ikke ledningen med overdreven kraft.
- Undgå at røre ved stikkene, og indsæt ikke fremmedlegemer i hverken dem eller produktet.
- Placer kablerne omhyggeligt for at undgå at snuble over dem.
- Sving ikke produktet eller adapteren rundt i ledningen.
- Udsæt ikke produktet eller tilbehøret for høje temperaturer, høj luftfugtighed eller direkte sollys under brug, transport og opbevaring.



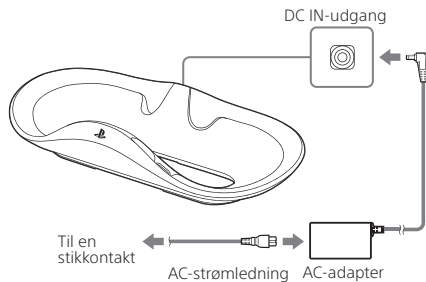
## Indhold

Vigtige sundheds- og sikkerhedsoplysninger .....	2
Opladning.....	6
Brug og håndtering .....	8
Information om overensstemmelse.....	8
Genanvendelse af udtjente produkter.....	9
Specifikationer.....	9
GARANTI .....	10

# Opladning

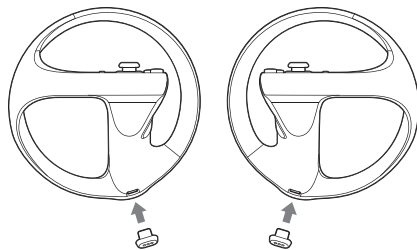
- 1 Tilslut den medfølgende strømledning til den medfølgende AC-adapter. Tilslut derefter AC-adapteren til DC IN-stikket på ladestationen.

Tilslut alle andre stik, før du tilslutter strømledningen til en stikkontakt.



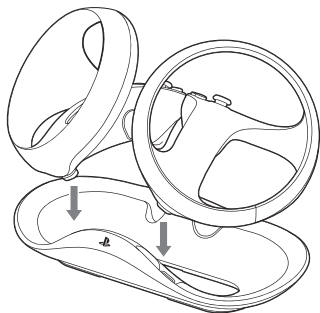
- 2 Fastgør opladningsadapterne til PlayStation VR2 Sense™-controlleren.

Venstre og højre opladningsadapter kan udskiftes.



### 3 Tilslut begge controllere til opladningsstationen.

Når opladningsadapterne er monteret, skal du sætte hver controller ind i opladningsstationens stik. Controllerens statusindikator blinker langsomt hvidt og slukker, når opladningen er fuldført.



- Brug ikke controllerne under opladning.
- Ladestationen kan oplade en højre- og venstrecontroller på samme tid.

### Sådan fjernes controlleren

Løft controlleren ud af opladningsstationen for at fjerne den. Du kan stadig bruge controlleren, mens opladningsadapteren er tilsluttet.

### Opladningstid

Det tager omkring 1,5 timer at lade controllerne op, når der ikke er mere batteri tilbage.

## Brug og håndtering

### Du må aldrig adskille eller ændre på produktet eller tilbehøret

Brug produktet og tilbehøret i henhold til anvisningerne i denne brugervejledning. Der gives ingen autorisation til analyse eller ændring af produktet eller analyse og brug af dets kredsløbskonfiguration.

Uautoriseret ændring af produktet betyder, at producentens garanti bortfalder.

### Vedligeholdelse og rengøring

Følg forholdsreglerne herunder for at beskytte produktets yderside mod slidskader og misfarvning.

- Anvend ikke flygtige stoffer som f.eks. insektgift.
- Sørg for at gummi- eller vinylmaterialer ikke er i længerevarende kontakt med produktet.
- Brug ikke fortynder, rensebenzin eller alkohol. Undgå at bruge servietter, kemisk behandlede klude og andre produkter, der indeholder sådanne stoffer.
- Tør med en blød, tør klud.

## Information om overensstemmelse



Dette produkt er fremstillet af eller på vegne af Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo 108-0075 Japan.

Importeret til Europa og distribueret af (undtagen Storbritannien) Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland. Forespørgsler til produktoverensstemmelse i EU skal sendes til forhandlerens autoriserede repræsentant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien.

### Produkt Ecodesign

For oplysninger om EU Ecodesign-kravene i regulativ (EU) Nr. 2019/1782, besøg følgende URL: [playstation.com/ecodesign](https://playstation.com/ecodesign)



## Genanvendelse af udtjente produkter

Produkterne er fremstillet af mange materialer, der kan genbruges. Følg lokale bestemmelser ved bortskaffelse af produkterne.



Når du ser dette symbol på vores indpakning eller på et af vores elektriske produkter, indikerer det, at det pågældende produkt ikke bør smides væk som almindeligt husholdningsaffald i EU, Storbritannien, Tyrkiet eller andre lande med affaldssortering. Du kan sikre korrekt behandling af dit affald ved at indlevere det til et autoriseret indsamlingsanlæg i overensstemmelse med gældende lovgivning eller krav. Kasserede elektriske produkter kan også indleveres gratis til forhandlere ved køb af et nyt produkt af samme type. Visse større forhandlere i Storbritannien og EU tager desuden imod kasserede elektriske produkter gratis. Spørg din lokale forhandler, om denne tjeneste er tilgængelig for de produkter, som du ønsker at kassere. På denne måde hjælper du gennem korrekt behandling og kassering af elektrisk affald med at bevare naturens ressourcer og forbedre standarder for miljøbeskyttelse.

## Specifikationer

Mærkeværdier: opladningsstation	Indgang 5,1 V $\overline{\text{---}}$ ved
Mærkeværdier: AC-adapter	Indgang 100-240 V $\sim$ ved 0,4 A 50/60 Hz Udgang 5,1 V $\overline{\text{---}}$ ved 2,8 A
Ydre dimensioner	Ca. 241 × 59 × 135 mm (bredde × højde × dybde)
Vægt	Ca. 391 g
Driftstemperatur	5 °C til 35 °C
Produktionsland	Kina

Design og specifikationer kan blive ændret uden varsel.

## Copyright og varemærker

"PS", "PlayStation" og "PlayStation VR2 Sense™" er registrerede varemærker eller varemærker tilhørende Sony Interactive Entertainment Inc.

"SONY" og "SONY" er registrerede varemærker eller varemærker tilhørende Sony Group Corporation.

## GARANTI

Dette produkt er dækket i 12 måneder fra købsdatoen af producentens garanti. Se garantien, der medfølger i PS5-pakken, for at få alle oplysninger.



## Helse og sikkerhet

Før du bruker produktet, må du lese denne brukerhåndboken og brukerhåndboken til kompatibel maskinvare nøye. Ta vare på instruksjonene til senere bruk. Foreldre og foresatte bør lese denne brukerhåndboken, slik at barn kan bruke produktet trygt.

Dette produktet har blitt utformet med tanke på sikkerhet. Men alle elektriske enheter kan forårsake brann, elektriske støt eller personskader hvis de brukes på feil måte. Følg alle advarsler, forholdsregler og instruksjoner. Slutt å bruke produktet og koble fra kablene umiddelbart hvis produktet oppfører seg rart, lager uvanlige lyder, lukter eller blir for varmt til å ta på.

### ADVARSEL

#### SKADER PÅ SMÅ BARN

KVELNINGSFARE – små deler. Oppbevar produktet utilgjengelig for små barn. Små barn kan svelge små deler eller tvinne kablene rundt seg, noe som kan føre til personskader, ulykker eller utstyrssvikt.

#### IKKE DEMONTER ELLER MODIFISER PRODUKTET ELLER TILBEHØRET

Det er risiko for brann, elektrisk støt eller personskade.

#### MAGNETER OG MEDISINSK UTSTYR

Disse produktene har magneter som kan forstyrre pacemakere, defibrillatorer og programmerbare shunt-ventiler eller annet medisinsk utstyr. Ikke plasser

disse produktene i nærheten av slikt medisinsk utstyr eller personer som bruker slikt medisinsk utstyr. Snakk med lege før du bruker disse produktene hvis du bruker slikt medisinsk utstyr.

### Forholdsregler

#### Strømadapter og strømledning

- Bruk bare strømadapteren, ladeadapteren og strømledningen som fulgte med dette produktet. Strømadapteren og strømledningen er kun beregnet for bruk med dette produktet, og ladeadapteren er kun for PlayStation VR2 Sense™-kontrolleren. Ikke bruk dem sammen med andre produkter.
- Ikke koble strømledningen til en spenningstransformator eller omformer. Hvis du kobler strømledningen til en spenningstransformator til bruk i andre land eller en omformer til bruk i bil, kan det føre til at varme bygger seg opp i strømadapteren, noe som kan føre til brannskader eller funksjonsfeil.
- Koble fra ledningen og kablene hvis du vil rengjøre eller flytte produktet eller ikke skal bruke det i en lengre periode. Når du skal koble fra, griper du strømledningen i støpselet og drar den rett ut av stikkkontakten. Trekk aldri i ledningen, og ikke trekk skjevt.

#### Væske, støv, røyk, damp og varme

- Pass alltid på at produktet og kontaktene er fri for væske, for mye støv og små partikler.

- La ikke produktet ligge i følgende områder under bruk, lagring eller transport.
  - Områder med mye røyk eller damp
  - Områder med høy fuktighet, støv eller sigarettøyk
  - I nærheten av varmeapparater, områder med direkte sollys eller områder som holder på varme

### Konfigurering og håndtering

- Ikke bruk ledningene hvis de er skadet eller endret.
- Ikke plasser tunge gjenstander oppå produktet, adapteren eller ledningen, ikke mist eller slipp produktet, og ikke utsett produktet for kraftige fysiske støt.
- Ikke plasser produktet på overflater som er ustabile, skjeve eller utsatt for vibrering.
- Ikke la produktet ligge på gulvet.
- Ikke gå på ledningen eller kablene eller klem dem sammen, spesielt ved støpsler, kontakter og der de kommer ut av produktet.
- Ikke dra i eller bøy ledningen med stor kraft.
- Ikke ta på støpslene eller kontaktene eller sett fremmede objekter inn i dem eller produktet.
- Plasser kablene slik at man ikke kan snuble over dem.
- Ikke sving produktet eller adapteren rundt ved å holde i ledningen.
- Ikke utsett produktet, batteriet eller tilbehør for høye temperaturer, høy fuktighet eller direkte sollys under bruk, transport og oppbevaring.

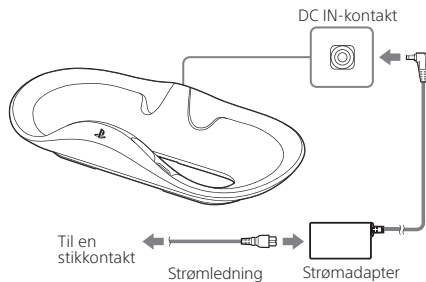
## Innhold

Helse og sikkerhet .....	12
Lading .....	14
Bruk og håndtering.....	16
Samsvarsinformasjon .....	16
Resirkulering av produkt etter endt levetid .....	17
Spesifikasjoner .....	17
GARANTI .....	18

# Lading

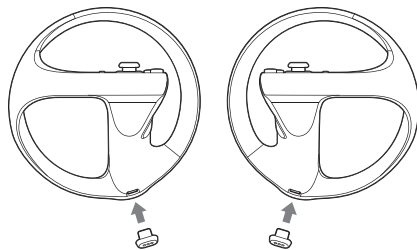
- 1 Koble den medfølgende strømledningen til den medfølgende strømadapteren. Deretter kobler du strømadapteren til DC IN-kontakten på ladestasjonen.

Koble til alt før du setter strømledningen inn i en stikkontakt.



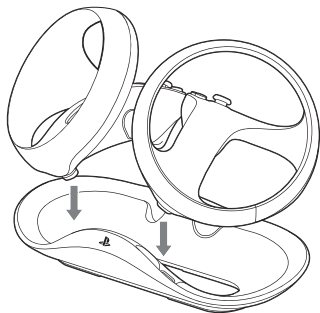
- 2 Koble ladeadapterne til PlayStation VR2 Sense™-kontrolleren.

De venstre og høyre ladeadapterne kan byttes ut.



### 3 Koble hver av kontrollene til ladestasjonen.

Når ladeadapterne er koblet til, setter du hver kontroll inn i ladestasjonens kontakt. Kontrollens statusindikator blinker sakte hvitt og slås av når ladingen er fullført.



- Ikke bruk kontrollene mens de lader.
- Ladestasjonen kan lade en høyre og venstre kontroll samtidig.

### Slik fjerner du kontrolleren

Løft kontrolleren ut av ladestasjonen for å fjerne den. Du kan fortsatt bruke kontrolleren mens ladeadapteren er tilkoblet.

### Ladetid

Det tar ca. 1,5 timer å lade kontrollene når batteriet er helt utladet.

## Bruk og håndtering

### Ikke demonter eller modifier produktet eller tilbehøret

Bruk produktet og tilbehøret i henhold til instruksjonene i denne brukerhåndboken. Det er ikke gitt noen godkjenning for analyse eller modifikasjon av produktet, eller analyse og bruk av kretskonfigurasjoner. Uautorisert modifisering av produktet vil ugyldiggjøre produsentens garanti.

### Vedlikehold og rengjøring

Følg instruksjonene nedenfor for å hindre at ytterflatene på produktet forringes eller blir misfarget.

- Ikke bruk flyktige stoffer, for eksempel insektmiddel.
- Ikke la gummi- eller vinylmaterialer være i langvarig kontakt med produktet.
- Ikke bruk tynner, bensin eller alkohol. Unngå bruk av våtservietter, kjemisk behandlede kluter og andre produkter som inneholder slike stoffer.
- Tørk med en myk, tørr klut.

## Samsvarsinformasjon



Dette produktet er produsert av eller på vegne av Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Importert til Europa og distribuert (unntatt i Storbritannia) av Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland. Forespørsler relatert til produktsamsvar i EU skal sendes til produsentens autoriserte representant: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

### Ecodesign av produkter

For information based on the EU Ecodesign requirements of the Regulation (EU) No 2019/1782 visit the following URL: [playstation.com/ecodesign](https://playstation.com/ecodesign)



## Resirkulering av produkt etter endt levetid

Produktene er laget av mange materialer som kan resirkuleres. Følg lokale forskrifter når du kaster produktene.



Der du ser dette symbolet på noen av de elektriske produktene våre eller på emballasjen, er det en indikasjon på at produktet ikke skal kastes som restavfall i EU, Storbritannia og Tyrkia eller andre land med tilgjengelige kildesorteringssystemer. For å sikre korrekt avfallshåndtering må du kaste produktet på et autorisert avfallsanlegg i henhold til gjeldende lover eller krav. Kasserte elektriske produkter kan også kastes gratis hos forhandlere når du kjøper et nytt produkt av samme type. I Storbritannia og EU-land kan større forhandlere godta å motta mindre elektriske apparater til kassering uten vederlag. Spør den lokale forhandleren din om denne tjenesten er tilgjengelig for produktene du vil kvitte deg med. Når du gjør dette, hjelper du til med å bevare naturressurser og å forbedre standarder for miljøvern i forbindelse med behandling av elektrisk avfall.

## Spesifikasjoner

Rangering: Ladestasjon	Inngang 5,1 V $\overline{\text{---}}$ ved
Rangering: Strømadapter	Inngang 100–240 V $\sim$ ved 0,4 A 50/60 Hz Utgang 5,1 V $\overline{\text{---}}$ ved 2,8 A
Mål	Ca. 241 × 59 × 135 mm (bredde × høyde × dybde)
Vekt	Ca. 391 g
Driftstemperatur	5 °C til 35 °C
Produksjonsland	Kina

Design og spesifikasjoner kan endres uten nærmere forvarsel.

## Opphavsrett og varemerker

“”, “PlayStation” og “PlayStation VR2 Sense™” er registrerte varemerker eller varemerker for Sony Interactive Entertainment Inc. “SONY” og “” er registrerte varemerker eller varemerker for Sony Group Corporation.

## GARANTI

Dette produktet dekkes i 12 måneder fra innkjøpsdatoen som beskrevet i produsentens garanti. Se den vedlagte garantien i PS5-esken for å få fullstendig informasjon.



## Viktig hälso- och säkerhetsinformation

Läs noga igenom den här bruksanvisningen och bruksanvisningar för kompatibel maskinvara innan du använder produkten. Spara instruktionerna. De kan behövas i framtiden. Föräldrar eller vårdnadshavare till barn bör läsa den här bruksanvisningen för säker användning.

Den här produkten har utformats med största hänsyn till säkerheten. All elektrisk utrustning kan emellertid orsaka brand, elstötar eller personskador om den används fel. Uppmärksamma alla varningar, föreskrifter och anvisningar. Sluta använda produkten och koppla bort alla kablar omedelbart om produkten fungerar onormalt, ger ifrån sig ovanliga ljud, avger lukt eller blir så varm att den inte går att vidröra.

### VARNING

#### SKADOR PÅ SMÅ BARN

KVÄVNINGSRISK – smådelar. Se till att produkten är utom räckhåll för små barn. Små barn kan svälja smådelar eller trassla in sig i kablarna, vilket kan leda till skador, olyckor eller funktionsfel.

#### PLOCKA ALDRIG ISÄR ELLER BYGG OM PRODUKTEN ELLER DESS TILLBEHÖR

Det finns risk för brand, elstötar eller skada.

### MAGNETER OCH MEDICINSK UTRUSTNING

Produkterna innehåller magneter som kan påverka pacemakrar, defibrillatorer, programmerbara shunt-klaffar och annan medicinsk utrustning. Placera inte produkterna i närheten av sådan medicinsk utrustning eller i närheten av personer som använder sådan utrustning. Om du använder sådan medicinsk utrustning ska du rådfråga läkare innan du använder produkten.

### Försiktighetsåtgärder

#### AC-adapter och strömsladd

- Använd bara AC-adaptorn, laddningsadaptorn och strömsladden som medföljer produkten. AC-adaptorn och strömsladden är endast konstruerade för att användas med den här produkten och laddningsadaptorn är endast avsedd för PlayStation VR2 Sense™ -handkontrollen. Använd dem inte med andra produkter.
- Anslut inte strömsladden till en spänningstransformator eller växelriktare. Om du ansluter strömsladden till en spänningstransformator vid resor utomlands eller till en växelriktare i bilen kan AC-adaptorn bli varm och orsaka brännskador eller funktionsfel.
- Dra ur sladden och kablarna om du vill rengöra eller flytta produkten eller inte tänker använda den under en längre tid. När du drar ur strömsladden håller du i kontakten och drar den rakt ut ur eluttaget. Dra aldrig i sladden och dra inte från sidan.

## Vätska, damm, rök, ånga och värme

- Se alltid till att produkten och dess anslutningar är fria från vätska, damm och små partiklar.
- Lämna inte produkten på följande platser under användning, förvaring eller transport.
  - Områden som utsätts för rök eller ånga
  - Områden med hög luftfuktighet, damm eller cigaretttrök
  - Områden nära värmeapparater, områden som utsätts för direkt solljus eller områden som håller kvar värme

## Inställning och hantering

- Använd inte sladdarna om de är skadade eller modifierade.
- Placera inte tunga föremål på produkten, adaptorn eller sladden. Kasta inte omkring produkten och undvik att tappa den eller på annat sätt utsätta den för kraftiga stötar.
- Placera inte produkten på ytor som är ostadiga, lutar eller utsätts för vibrationer.
- Lämna inte produkten på golvet.
- Gå inte på sladden eller kablarna och kläm inte ihop dem, särskilt inte vid kontakter, uttag, anslutningar eller där de kommer ut från produkten.
- Dra eller böj inte sladdarna med för stor kraft.
- Rör inte kontakterna och uttagen och för inte in främmande föremål i dem eller i produkten.
- Ordna kablarna så att du inte snubblar över dem.

- Svinga inte produkten eller adaptorn när du håller i sladden.
- Utsätt inte produkten, batteriet eller tillbehören för höga temperaturer, hög luftfuktighet eller direkt solljus under användning, transport och förvaring.



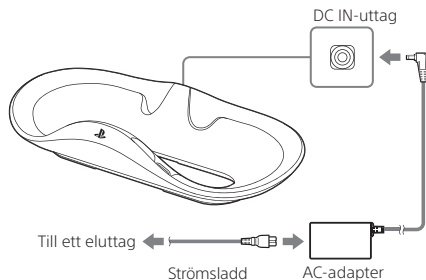
## Innehåll

Viktig hälso- och säkerhetsinformation .....	20
Laddning .....	24
Användning och hantering .....	26
Information om överensstämmelse.....	26
Återvinning av uttjänta produkter .....	27
Tekniska data.....	27
GARANTI .....	28

# Laddning

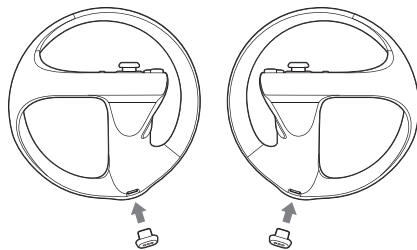
- 1 Anslut den medföljande strömsladden till den medföljande AC-adaptorn. Anslut sedan AC-adaptorn till DC IN-uttaget på laddningsstationen.

Slutför alla anslutningar innan du sätter i strömsladden i en strömkontakt.



- 2 Anslut laddningsadaptern till PlayStation VR2 Sense™-handkontrollen.

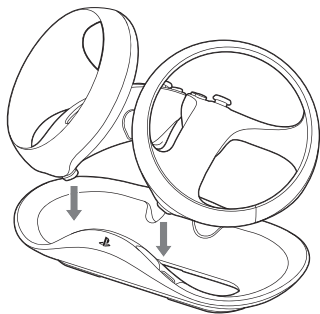
Vänster och höger laddningsadapter är utbytbara.





### 3 Anslut samtliga handkontroller till laddningsstationen.

När laddningsadapterna är anslutna sätter du i varje handkontroll i laddningsstationens uttag. Handkontrollens statusindikator blinkar långsamt vitt och stängs av när laddningen är klar.



- Använd inte handkontrollerna under laddning.
- Laddningsstationen kan ladda höger och vänster handkontroll samtidigt.

### Ta bort handkontrollen

Lyft upp handkontrollen ur laddningsstationen när du vill ta bort den. Du kan använda handkontrollen medan laddningsadaptern är ansluten.

### Laddningstid

Det tar ungefär 1,5 timmar att ladda handkontrollerna när batteriet är urladdat.

## Användning och hantering

### Plocka aldrig isär eller bygg om produkten eller dess tillbehör

Använd produkten och dess tillbehör i enlighet med instruktionerna i den här bruksanvisningen. Du har inte tillåtelse att analysera eller modifiera produkten, eller analysera och använda dess kretskort. Obehörig modifiering av produkten upphäver tillverkarens garanti.

### Skötsel och rengöring

Följ försiktighetsåtgärderna nedan för att undvika att produktens hölje slits eller missfärgas.

- Använd inte flyktiga ämnen som insektsmedel.
- Låt inte föremål av gummi eller vinylplast komma i kontakt med produkten under längre tidsperioder.
- Använd inte lösningsmedel, bensin eller alkohol. Undvik att använda dukar, kemiska rengöringsdukar och andra produkter som innehåller sådana ämnen.
- Torka med en mjuk och torr tygtrasa.

## Information om överensstämmelse



Produkten är tillverkad av, eller tillverkad på uppdrag av, Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan.

Importerats till Europa och distribueras av (Storbritannien undantaget) Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland. Frågor om produktens godkännande i EU skickas till tillverkarens auktoriserade representant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien.

### Ekodesign för produkter

Besök följande webbadress för mer information om EU-förordning 2019/1782 om krav på ekodesign: [playstation.com/ecodesign](https://playstation.com/ecodesign)

## Återvinning av uttjänta produkter

Produkterna är tillverkade av många material som kan återvinnas. Följ lokala bestämmelser när du kasserar produkterna.



När du ser den här symbolen på elektronisk utrustning eller paketering från oss vet du att det här är en elektronisk produkt som inte ska slängas i hushållssopor inom EU, Storbritannien och Turkiet eller andra länder där separat sophantering finns tillgänglig. För att se till att avfallet hanteras på rätt sätt ska du lämna in det på en behörig återvinningscentral i enlighet med alla tillämplbara lagar eller krav. Elektroniskt avfall kan även lämnas in kostnadsfritt hos återförsäljare när du köper en ny produkt av samma typ. I Storbritannien och inom EU kan större kedjor dessutom ta emot mindre elektroniska produkter kostnadsfritt. Fråga din återförsäljare om den tjänsten finns tillgänglig för de produkter du vill slänga. När du gör det hjälper du till att spara på naturliga resurser och förbättrar standarden för miljöskydd när det gäller behandling och avfallshantering av elektroniska produkter.

## Tekniska data

Klassificeringar: laddningsstation	ingång 5,1 V $\equiv$ vid
Klassificeringar: AC-adapter	ingång 100–240 V $\sim$ vid 0,4 A 50/60 Hz utgång 5,1 V $\equiv$ vid 2,8 A
Yttre mått (bredd $\times$ höjd $\times$ djup)	cirka 241 $\times$ 59 $\times$ 135 mm
Vikt	Cirka 391 g
Driftstemperatur	5 °C till 35 °C
Tillverkningsland	Kina

Utformning och specifikationer kan ändras utan förvarning.

## Upphovsrätt och varumärken

"PS", "PlayStation" och "PlayStation VR2 Sense™" är registrerade varumärken eller varumärken som tillhör Sony Interactive Entertainment Inc. "SONY" och "SONY" är registrerade varumärken eller varumärken som tillhör Sony Group Corporation.

## GARANTI

Produkten omfattas av tillverkarens garanti i 12 månader efter köpet. Fullständig information finns i garantisedeln som medföljer i förpackningen till PS5.



# Terveys ja turvallisuus

Lue tämä käyttöohje sekä tuotteen kanssa käytettävien laitteiden käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä. Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten. Lasten vanhempien tai huoltajien on luettava tämä käyttöohje, jotta käyttö on turvallista.

Tämän tuotteen suunnittelussa on erityisesti huomioitu turvallisuus. Sähkölaitteiden väärinkäytöstä voi kuitenkin aiheutua tulipalo, sähköisku tai henkilövahinko. Ota huomioon kaikki varoitukset, varotoimet ja ohjeet. Lopeta käyttö ja irrota kaapelit välittömästi, jos tuote alkaa toimia tavallisesta poikkeavalla tavalla, päästää outoja ääniä tai hajua tai muuttuu polttavan kuumaksi.

## VAROITUS

### PIENTEN LASTEN VAMMAT

TUKEHTUMISVAARA – sisältää pieniä osia. Pidä tuote poissa pienten lasten ulottuvilta. Pienet lapset saattavat niellä pienikokoisia osia tai sotkeutua kaapeleihin, mistä voi olla seurauksena loukkaantuminen, onnettomuus tai laitevika.

### ÄLÄ KOSKAAN PURA TAI MUOKKAA TUOTETTA TAI LISÄVARUSTEITA

Purkamisen voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai vamman.

## MAGNEETIT JA LÄÄKINNÄLLISET LAITTEET

Näissä tuotteissa on magneetteja, jotka voivat häiritä sydämentahdistimien, defibrillaattoreiden ja ohjelmoitavien läppien tai muiden lääkinällisten laitteiden toimintaa. Älä aseta näitä tuotteita tällaisten lääkinällisten laitteiden lähelle tai tällaisia laitteita käyttävien henkilöiden lähelle. Jos käytät kuvattuja lääkinällisiä laitteita, ota yhteys lääkäriin ennen näiden tuotteiden käyttöä.

## Varotoimet

### Muuntaja ja virtajohto

- Käytä tämän tuotteen kanssa vain sen mukana toimitettua muuntajaa, lataussovittinta ja virtajohtoa. Muuntaja ja virtajohto on suunniteltu käytettäväksi vain tämän tuotteen kanssa, ja lataussovitin on tarkoitettu ainoastaan PlayStation VR2 Sense™ -ohjaimelle. Älä käytä niitä minkään muun tuotteen kanssa.
- Älä kytke virtajohtoa jännitemuuntajaan tai vaihtosuuntaajaan. Johdon kytkeminen jännitemuuntajaan ulkomailla käyttöä varten tai vaihtosuuntaajaan ajoneuvossa käyttöä varten voi johtaa muuntajan kuumentumiseen ja vioittumiseen tai aiheuttaa palovammoja.

- Irrota johto ja kaapelit, jos haluat puhdistaa tai siirtää tuotteen tai jos et aio käyttää sitä pitkään aikaan. Kun irrotat johdon pistorasiasta, tartu pistokkeeseen ja vedä kohtisuoraan pistorasiasta pois päin. Älä koskaan vedä johdosta tai vedä pistoketta vinosti pistorasiasta pois päin.

### Neste, pöly, savu, höyry ja kuumuus

- Varmista aina, että tuotteessa ja sen liitännöissä ei ole nestettä, runsaasti pölyä tai pienhiukkasia.
- Älä jätä tuotetta seuraavanlaisille alueille pitkäksi aikaa käytön, säilytyksen tai kuljetuksen aikana.
  - Alueet, joilla on savua tai höyryä
  - Alueet, joilla on suuri ilmankosteus, pölyä tai tupakansavua
  - Alueet, jotka ovat lähellä lämmityslaitteita tai suorassa auringonvalossa tai joihin kertyy lämpöä

### Käyttöönotto ja käsittely

- Älä käytä johtoja, jos ne ovat vahingoittuneet tai niitä on muokattu.
- Älä aseta painavia esineitä tuotteen, muuntajan tai johdon päälle, heitä tai pudota tuotetta tai muuten altista sitä fyysisille iskuille.
- Älä aseta tuotetta epävakaille, kalteville tai täriseville pinnoille.
- Älä jätä tuotetta lattialle.

- Älä kävele johdon tai kaapeleiden päällä tai jätä niitä puristuksiin erityisesti pistokkeiden, liittimien tai tuotteesta ulostulokohtien kohdalta.
- Älä vedä tai taivuta johtoa voimakkaasti.
- Älä kosketa liitäntöjä tai tyynnä niihin tai tuotteen sisään mitään niihin kuulumattomia esineitä.
- Järjestä kaapelit huolellisesti, jotta et kompastu niihin.
- Älä heiluta tuotetta tai muuntajaa niiden johdoista.
- Älä altista tuotetta, akkua tai lisävarusteita korkealle lämpötilalle tai kosteudelle tai jätä niitä suoraan auringonvaloon käytön, kuljetuksen tai säilytyksen aikana.





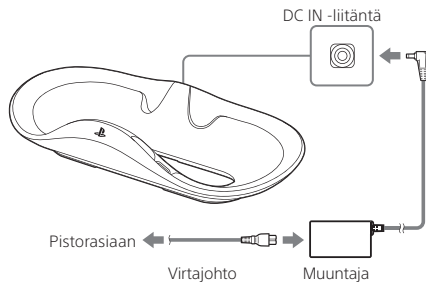
## Sisältö

Terveys ja turvallisuus.....	30
Lataaminen .....	34
Käyttö ja käsittely .....	36
Vaatimustenmukaisuustiedot.....	36
Tuotteen kierrätys elinkaaren lopussa.....	37
Tekniset tiedot.....	37
TAKUU .....	38

# Lataaminen

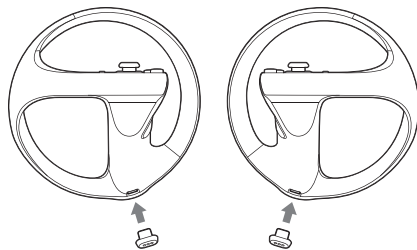
- 1 Liitä tuotteen mukana toimitettu virtajohto mukana toimitettuun muuntajaan. Liitä sitten muuntaja latausalustan DC IN -liitäntään.

Tee kaikki kytkennät, ennen kuin liität virtajohdon pistorasiaan.



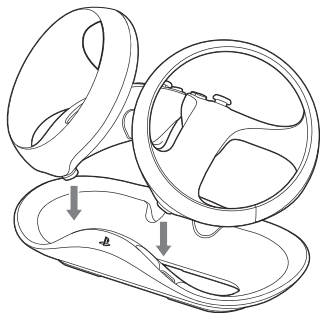
- 2 Liitä lataussovittimet PlayStation VR2 Sense™ -ohjaimiin.

Vasen ja oikea lataussovitin ovat vaihdettavissa keskenään.



### 3 Liitä ohjaimet latausalustaan.

Kun lataussovittimet on liitetty, liitä kukin ohjain latausalustan liitäntään. Ohjaimen tilan merkkivalo vilkkuu hitaasti valkoisena ja sammuu, kun ohjain on ladattu täyteen.



- Älä käytä ohjaimia lataamisen aikana.
- Latausalustassa voi ladata oikeaa ja vasenta ohjainta yhtä aikaa.

### Ohjaimen irrottaminen

Irrota ohjain nostamalla se irti latausalustasta. Ohjainta voi käyttää, kun lataussovitin on liitettynä.

### Latausaika

Ohjainten lataaminen kestää noin 1,5 tuntia, kun akussa ei ole yhtään varausta jäljellä.

## Käyttö ja käsittely

### Älä koskaan pura tai muokkaa tuotetta tai lisävarusteita

Käytä tuotetta ja lisävarusteita tämän käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti. Tuotteen analysointi tai muokkaus tai sen piirisuunnitelmien analysointi tai käyttö on kiellettyä. Valmistajan takuu raukeaa, jos tuotetta muokataan luvattomasti.

### Hoito ja puhdistus

Noudattamalla alla olevia ohjeita voit estää tuotteen ulkopintaa kulumasta ja haalistumasta.

- Älä käytä haihtuvia aineita, kuten hyönteismyrkkyjä.
- Älä jätä tuotetta pitkäksi aikaa kosketuksiin kumin tai vinyylin kanssa.
- Älä käytä maalinohenteita, bentseeniä tai alkoholia. Vältä käyttämästä puhdistusliinoja, kemiallisesti käsiteltyjä liinoja ja muita tuotteita, jotka sisältävät kyseisiä aineita.
- Pyyhi pehmeällä, kuivalla liinalla.

## Vaatimustenmukaisuustiedot



Tämän tuotteen valmistaja tai valmistuttaja on Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Maahantuoja ja jakelija Euroopassa (paitsi Yhdistyneessä kuningaskunnassa) Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland. Kysymykset, jotka koskevat tuotteen määräystenmukaisuutta EU:ssa, tulee lähettää valmistajan viralliselle edustajalle: Sony Belgium, bijkantor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

### Tuotteen ecodesign

Lue tietoja asetuksen (EU) 2019/1782 ecodesign-vaatimuksista seuraavasta osoitteesta: [playstation.com/ecodesign](https://playstation.com/ecodesign)

## Tuotteen kierrätys elinkaaren lopussa

Tuotteiden valmistuksessa on käytetty monia materiaaleja, jotka voi kierrättää. Hävitä tuotteet noudattaen paikallisia säännöksiä.



Tämä symboli sähkölaitteessa tai sen pakkauksessa ilmaisee, että kyseistä sähkölaitetta ei saa hävittää normaalina talousjätteenä EU-alueella, Yhdistyneessä kuningaskunnassa, Turkissa tai muissa maissa, joissa on jätteen lajittelujärjestelmiä käytössä. Jotta sähkölaitteen jätteenkäsittely tapahtuu oikein, toimita se asianmukaiseen keräyspisteeseen paikallisten lakien ja säädösten mukaisesti. Käytetty sähkölaite voidaan myös palauttaa maksutta jälleenmyyjälle samantyyppisen uuden sähkölaitteen ostamisen yhteydessä. Lisäksi suuret jälleenmyyjät voivat Yhdistyneessä kuningaskunnassa ja EU-maissa ottaa maksutta vastaan pieniä määriä hävitettäviä sähkötuotteita. Tarkista näiden palvelujen saatavuus paikalliselta jälleenmyyjältä. Hävittämällä sähköjätteet näin autat säästämään luonnonvaroja ja tuet sähkölaitteiden käsittelyyn ja hävittämiseen liittyviä ympäristöstandardeja.

## Tekniset tiedot

Nimellisarvot: latausalusta	tulo 5,1 V $\overline{\text{---}}$
Nimellisarvot: muuntaja	tulo 100–240 V $\sim$ 0,4 A 50/60 Hz lähtö 5,1 V $\overline{\text{---}}$ 2,8 A
Ulkoiset mitat (leveys x korkeus x syvyys)	Noin 241 x 59 x 135 mm
Paino	Noin 391 g
Käyttölämpötila	lämpötilojen 5 °C ja 35 °C väliltä
Valmistusmaa	Kiina

Ominaisuuksiin voidaan tehdä muutoksia ilman erillistä ilmoitusta.

## Tekijänoikeus ja tavaramerkit

“PS”, “PlayStation” ja “PlayStation VR2 Sense™” ovat Sony Interactive Entertainment Inc:n tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä.  
“SONY” ja “ Sony Group Corporationin tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä.

## TAKUU

Tällä tuotteella on 12 kuukauden valmistajan takuu ostopäivästä lähtien. Lisätietoja takuusta on PS5-pakkauksessa olevassa takuudokumentissa.























**Sony  
Interactive  
Entertainment**